



SKOK ŚWIDNIK



Na razie nie będzie komunikacji nocnej

Wygrała absencja

Mieszkańcy naszego miasta, którym doskwiera brak komunikacji nocnej między Świdnikiem a Lublinem muszą jeszcze uzbroić się w cierpliwość. Wprawdzie, podczas ostatniej sesji Rady Miasta, pojawił się wniosek dotyczący zawarcia porozumienia w tej sprawie między obydwoma miastami, ale nie spotkał się on z przychylnością radnych. Podczas dyskusji wytykali oni liczne jego wady, a w szczególności możliwość wprowadzenia na trasę nowego konkurenta dla dotychczasowych przewoźników, czyli MPK. Wygląda na to, że nad rozwiązaniem tego problemu będą głowić się samorządowcy kolejnej kadencji, gdyż ci ustępujący, w minio-ny czwartek, wniosek odrzucili.

Radnym została złożona propozycja, aby podpisać porozumienie intencyjne między miastem Świdnik a miastem Lublin – wyjaśnia **Artur Soboń**, sekretarz miasta. - Takie porozumienie określałoby zasady komunikacji. Na ostatniej sesji została wprowadzona bardzo wyraźna poprawka. Do tego paragrafu dodano słowo - komunikacja nocna. Miasto Lublin nie ma takiej uchwały tylko ze Świdnikiem. Istnieją dwie możliwości. Pierwsza to wyłonienie przewoźnika wewnętrznego, czyli MPK. To byłaby możliwość szybka do zrealizowania, ponieważ MPK prowadzi już usługi w zakresie komunikacji nocnej na terenie gminy Lublin. Jedną z linii, mianowicie N2 kończy się na Felinie, a nie byłoby problemu, by przedłużyć ją do Świdnika. Linię można uruchomić na pół roku, po czym ocenić czy spełnia oczekiwania mieszkańców. Drugi wariant to organizowanie przetargów. Sama procedura przetargowa trwałaby długo, ze względów formalnych. Przedłożony w czwartek wniosek nie przesądzał, czy usługi transportowe będzie świadczyć MPK, jako przedłużenie linii działającej w Lublinie czy przewoźnik wyłoniony w drodze przetargu. Jednak radni nie wyrazili zgody na komunikację nocną w jakiegokolwiek formie. Argumenty padały różne, dla mnie nie do końca zrozumiałe. W Świdniku potrzebna jest rewolucja komunikacyjna, dotycząca nie tylko komunikacji nocnej. Bez współpracy samorządów Lublina i Świdnika potrzeby

transportowe nie będą zaspokojone.

Nie wszyscy radni byli przekonani o potrzebie współdziałania z władzami Lublina przy tworzeniu komunikacji nocnej między oboma miastami. Członkowie Komisji Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej zaopiniowali negatywnie projekt uchwały dotyczący tego zagadnienia (2 głosy za, 4 przeciw). **Romuald Gumieniak** miał wątpliwości, czy tym tematem powinna zajmować się gmina, może raczej powiat. **Krzysztof Kruczek** obawiał się, że wyrażając zgodę na współdziałanie obu gmin, Świdnika i Lublina, postawimy lubelskie MPK w uprzywilejowanej sytuacji. - A co z naszymi przewoźnikami - pytał radny. - Jestem przeciwny takiej uchwale.

Kazimierz Bachanek nie negował potrzeby wprowadzenia nocnych kursów, choć zgłaszał pewne zastrzeżenia: - Na pewno będą deficytowe, więc trzeba to przetestować. Dowiemy się wtedy, ile osób będzie z nich korzystało i ile zmuszeni będziemy dopłacać. Lublin ma swój zakład transportu i dlatego zainteresowany jest wejściem na nasz rynek. Ale my też mamy swoich przewoźników. **Stanisław Kubiniec** pytał czy zachowane będą ogólnie stosowane ulgi dla pasażerów, natomiast **Tomasz Kisiel** o sposób rozliczania się z lubelskim MPK.

dokończenie na str. 2



Od przedszkolaka po seniora

Biegnij ze Wspólnotą

Od 8 lat stowarzyszenie Wspólnota Świdnicka organizuje 11 listopada Biegi Niepodległości. Impreza, z roku na rok zyskuje coraz większą popularność. Do tej pory wzięło w niej udział około 5000 zawodników.

dokończenie na str. 7

Dopalacze nie odpalają

W całym kraju trwa szeroko zakrojona akcja przeciwko punktom sprzedającym dopalacze. W ubiegłym tygodniu, do zdecydowanych działań przystąpili inspektorzy powiatowego sanepidu wraz z policją. Efektem przeprowadzonych kontroli, było zamknięcie jednego sklepu.

Dopalacze to nic innego jak legalna alternatywa dla narkotyków. Działając stymulująco na mózg, dają namiastkę odłotu. Występują w postaci tabletek, mieszanek ziołowych

czy soli. Są legalne, bo ich dystrybutorzy sprytnie omijają polskie prawo. Przeznaczone dla „kolekcjonerów”, zbierają coraz większe,

dokończenie na str. 2

Władze miasta nagrodziły najlepszych uczniów

Stypendia za wyteżoną naukę

Na ostatniej sesji RM burmistrz **Walde-
mar Jakson** przyznał najzdolniejszym uczniom, z terenu gminy miejskiej Świdnik, stypendia za rok szkolny 2009/2010. W sumie, nagrodę za wyteżoną naukę i świetne wyniki otrzymało 90 uczniów, w wieku od 10 do 19 lat. W tej grupie znalazło się 37 uczniów szkół podstawowych z klas IV - VI, 22 gimnazjalistów oraz 31 uczniów i absolwentów szkół ponadgimnazjalnych. Stypendia I stopnia otrzymało 5 uczniów, II stopnia - 12 uczniów, zaś III stopnia 73 uczniów. Za najwyższy stopień stypendium uczeń będzie pobierał 180 zł miesięcznie. O 50 zł mniej

dokończenie na str. 4



ESKOK-BANKOWOŚĆ INTERNETOWA





71 lat Państwa Podziemnego

Polskie Państwo Podziemne obchodzi w tym roku 71. rocznicę powstania. 27 września 1939 roku, grupa oficerów z generałem Michałem Karaszewiczem-Tokarzewskim na czele, powołała do życia Służbę Zwycięstwu Polski. Była ona pierwszą tajną organizacją, która toczyła walkę z niemieckim okupantem. Oddając cześć poległym, burmistrz Waldemar Jakson, starosta Mirosław Król oraz uczniowie Szkoły Podstawowej nr 7, złożyli kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza.

Wygrała absencja

dokończenie ze str. 1

Do przyjęcia uchwały namawiał **Andrzej Radek**, zastępca burmistrza: - Dzisiejsze głosowanie to tylko wyrażenie zgody na współdziałanie gmin, to jeszcze nie porozumienie, więc niczego nie przesądzamy. W Lublinie sieć komunikacji nocnej już działa i jedna z jej nitek mogłaby być przedłużona do Świdnika. Wsiadając, na przykład na Placu Litewskim, w ramach jednego biletu dojechalibyśmy do świdnickich osiedli.

O słuszności podjęcia uchwały przekonywała też **Grażyna Cwiłk**: - Początkowo wahalam się, ale teraz jestem za. Rozpoczął się rok akademicki, a to świetna okazja, by sprawdzić pomysły nocnych autobusów. Po pół roku możemy przecież zmienić decyzję. Przyjmując dzisiaj uchwałę, otworzymy burmistrzowi drogę do dalszych działań w tej sprawie.

W dyskusji zabrawa też głos **Wiesława Filipowicz**, prezes Stowarzyszenia Prywatnych Przewoźników: - Prosimy o traktowanie wszystkich przewoźników jednakowo. My także wykonujemy kursy nierentowne, na przykład te wcześniej rano lub

poźnym wieczorem i nie prosimy o dopłaty. Lublin na razie chce kursy nocne, ale później wejdzie i na dzień. Jeżeli miasto dopłacać będzie lubelskim przewoźnikom, my także zwrócimy się o pieniądze na nierentowne kursy. Podczas głosowania w sprawie komunikacji nocnej wygrała absencja. Na 21 radnych, głosowało 14. Sześciu była za, sześciu było przeciw, trzech wstrzymało się od głosu. Uchwała nie przeszła, bo nie miała większości. - To nie w porządku - ubolewa A. Soboń. - Radni powinni serio traktować swoje obowiązki, tym bardziej, że większość z nich wkrótce ponownie zechce kandydować do Rady Miasta. Nie były zagrożone interesy naszych przewoźników, bo oni nie jeżdżą w godzinach nocnych. Jeśli chcemy usprawnić transport drogowy potrzebna jest uchwała, w jakimkolwiek wariancie. Niestety, nie została podjęta. Być może nowa rada będzie bardziej przychylna. Pretensje mam do radnych, którzy nie wzięli udziału w głosowaniu. Ich obowiązkiem, w takich dyskusyjnych sytuacjach, jest zabrać głos.

sls, dan

Dopalacze nie odpalają

dokończenie ze str. 1

śmiertelne żniwo.

Dlatego o problemie jest coraz głośniejszy. Zagrożenie szerzący się dystrybucja dopalaczy, zauważyli świdnicki radni.

- Wyrażamy swoją wdzięczność z powodu podjętej przez służby sanitarnego i policji akcji kontroli sklepu z dopalaczami - mówi **Artur Soboń**, sekretarz miasta. - Pobrano odpowiednie próbki do badania i myślę, że szybko wyjaśni się, że nie chodzi o żadne artykuły kolekcjonerskie, tylko czystej postaci świnstwo, którego nikt nigdy nie powinien brać do ust. Dla nas najważniejsze jest,

żeby rząd zaproponował takie przepisy, które pozwolą samorządowi na możliwość decydowania, czy żyć sobie u siebie lokalizacji takich sklepów. Na takiej samej zasadzie, jak przy sprzedaży alkoholu, gdzie sami ustalamy liczbę dystrybuujących go punktów. Czekamy na taką inicjatywę. Na razie robimy wszystko, co w naszej mocy, na bazie aktualnych przepisów, żeby uniemożliwić sprzedaż dopalaczy. Gwarantujemy, że będziemy proponowali radnym, aby nie było w naszym mieście żadnego takiego punktu. Sklep z dopalaczami zamknęliśmy nakazem Głównego Inspektora Sani-



Konkurs dla filmowców amatorów Nakręć swoje miasto

Miejski Ośrodek Kultury zaprasza miłośników filmowania do wzięcia udziału w I Konkursie Jednominutowych Amatorskich Filmów o Świdniku „NAKRĘĆ/ONE/ MIASTO”.

- Nie trzeba być doświadczonym kamerzystą z profesjonalnym sprzętem, wystarczy kreatywność i pomysł, jak w minutę pokazać Świdnik - zachęca **Adam Żurek**, dyrektor MOK. - Przy pomocy dowolnej techniki należy stworzyć film przedstawiający nasze miasto widziane z własnej perspektywy i wziąć udział w konkursie. Filmy należy zapisać w formacie AVI na nośniku DVD. Płyty, opatrzone tytułem filmu należy dostarczyć wraz z wydrukowaną i wypełnioną kartą zgłoszenia do Strefy Sztuki Miejskiego Ośrodka Kultury w Galerii Venus (II piętro) ul. Wyszyńskiego 17 lub nadesłać pocztą na adres: Miejski Ośrodek Kultury, ul. Wyszyńskiego 14, 21-040 Świdnik (z dopiskiem „Nakręcone Miasto”). Nieprzekraczalny termin dostarczania materiałów upływa 19.11.2010 roku. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi podczas pokazu finałowego, który odbędzie się 3.12.

2010 roku, o godz. 19.00 w Strefie Sztuki. Szczegółowe informacje, regulamin i karta zgłoszenia na stronie www.mok.swidnik.pl

Dla najlepszych filmowców przewidziano nagrody finansowe.

Gmina Miejska Świdnik informuje,

że 12 października br. firma Remondis-Świdnik Sp. z o.o., przeprowadzi zbiórkę zużytego sprzętu elektrycznego i elektroinstalacyjnego.

Należy go wystawić, przy kontenerach na odpady komunalne do godziny 13. Szczegółowe informacje w firmie Remondis, tel. (81) 751 55 16 lub w Urzędzie Miasta pok. 204, tel. (81) 751 76 73.

W Świdniku Internet po europejsku

Urząd Komunikacji Elektronicznej ogłosił właśnie raport pt. „Usługi dostępu do Internetu na rynkach lokalnych”. Jak w doświadczeniu do Internetu wypada miasto Świdnik?

Nowoczesne rozwiązania w administracji to jeden z naszych stałych priorytetów. Kilka dni temu przeczytałem na przykład, że sejmowa komisja „Przyjazne Państwo” chce wprowadzenia do każdego dokumentu elektronicznej metryczki, aby można było śledzić każdy krok poszczególnych dokumentów. Taki system w naszym urzędzie mamy już od lat, a każde pismo z naklejonym kodem kreskowym jest rejestrowane w elektronicznym systemie obiegu dokumentów EI-Dok. Świdnik zresztą wdrożył go w Polsce jako pierwszy. Nie jest chyba dla nikogo zaskoczeniem, że wypadamy w tym rankingu bardzo dobrze.

Badany przez UKE wskaźnik penetracji w gminach uwzględniła usługi świadczone przez operatorów, którzy: posiadają własną infrastrukturę przewodową, stacjonarną bezprzewodową (w tym WLAN, WiMax, CDMA), lub świadczą usługę w oparciu o LLU, BSA oraz świadczą w danej gminie usługi dostępu do sieci Internet.

Jak wynika z zestawienia w prawie jednej trzeciej gmin w Polsce dostęp do Internetu posiada mniej niż 30% lokali mieszkalnych. W większości gmin (50,6%) jedynie 30-50% lokali mieszkalnych jest podłączonych do sieci. Wysoki (powyżej 50%) lub bardzo wysoki (powyżej 70%) poziom penetracji usługami dostępu do Internetu występuje w zaledwie 19,5% gmin w Polsce.

Wśród nich jest nasze miasto. Jeszcze lepiej jest w przypadku usług o wyższych przepustowościach - operatorów, którzy posiadają własną infrastrukturę przewodową lub stacjonarną bezprzewodową (a więc z wyłączeniem usług na bazie LLU i BSA) oraz świadczą w danej gminie usługi dostępu do sieci Internet o przepływności co najmniej 2Mbit/s.

Tutaj znaleźliśmy się w rankingu w grupie 2 % gmin z terenu kraju z tak wysokim udziałem nowoczesnej infrastruktury. Bez wątpienia, w Świdniku, dogoniłymi w tym względzie Europe.



Dla pełnego obrazu dodam, że jako miasto stawiamy również własne bezpłatne hot spoty.

- Urząd Miasta Świdnik (urządzenie na budynku UM Świdnik), zasięg: wewnątrz budynku i okolice.
- Skwer w okolicy ul. Bankowej (urządzenie na dachu kina „Lot”), zasięg: skwer przy kinie „LOT” i okolice.

- Skwer w okolicy ul. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego i ul. Kardynała St. Wyszyńskiego (urządzenie wewnątrz zegara), zasięg: plac Konstytucji 3 Maja, plac przy fontannie i okolice.

W tej chwili zastanawiamy się nad ich dalszym rozwojem. Możemy zarówno kupić prywatną infrastrukturę bezpłatnych hot spotów, bądź budować własną. Widać po wskaźnikach w rankingu, że warto postępować w tym obszarze ostrożnie, żeby nie popuścić rynku, który funkcjonuje dobrze i przynosi efekty. Krótko mówiąc, będziemy zmierzać do rozwoju sieci, ale nigdy kosztem zakłócenia konkurencji. Zawsze wychodzimy z wolnorynkowego założenia, że samorząd jako inwestor nie może konkurować ze swoimi mieszkańcami. Naszą rolą jest organizować warunki do rozwoju przedsiębiorczości i wolnej konkurencji i to właśnie na rynku usług dostępu do Internetu będziemy nadal robić.

Waldemar Jakson
burmistrz Świdnika

Jubileusz „Oazy”

Z okazji 20. rocznicy powstania Klubu Abstynenta „Oaza”, w sali konferencyjnej Urzędu Miasta, odbyło się VI Forum Trzeźwości. „Razem skuteczniej” to nie tylko hasło spotkania, ale idea, która towarzyszy ludziom skupionym w „Oazie”.

Obecny na uroczystości burmistrz **Waldemar Jakson**, podkreślił znaczenie i rolę Klubu Abstynenta „Oaza” w życiu wielu mieszkańców miasta: - Działający wzorcowo klub jest aniołem stróżem dla wielu osób. Wręczył również Wojciechowi Zieleni, prezesowi klubu, odznaczenie Amicus Civitatis. Uznaniem dla działalności „Oazy” wyraził także **Zbigniew Dańko**,

prezes Związku Stowarzyszeń i Klubów Abstynenckich Lubelszczyzny. - Jest to naprawdę prężnie działający klub. Nie liczą się tutaj lata, ale efekty pracy. Są ogromne, co bardzo mnie cieszy. Zbigniew Dańko uhonorował Waldemara Jaksona oraz prezesów świdnickiego stowarzyszenia, złotymi medalami i dyplomami.

wg

GŁOS ŚWIDNIKA

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Burmistrza Miasta Świdnik
Nakład: 1700 egzemplarzy

Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1,
skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54
e-mail: glosswidnika@wp.pl



Pielgrzymowaliśmy na Jasną Górę

W dniach 18-19 września polski świat pracy udał się w dzielną pielgrzymkę na Jasną Górę, przed cudowny wizerunek Matki Bożej Częstochowskiej Królowej Polski. Do narodowego sanktuarium NSZZ „Solidarność” przybył w jubileuszowym roku 30-lecia powstania, aby podziękować za otrzymane dary, za siłę trwania w służbie drugiemu człowiekowi, za błogosławionego kapłana „Solidarność”, księdza Jerzego Popiełuszko.



Była to już 28. Pielgrzymka Ludzi Pracy do jasnogórskiego sanktuarium. Tradycję pielgrzymek zapoczątkował w 1983 r. kapłan Solidarności, ks. Jerzy Popiełuszko. W tym roku uroczystości zgromadziły ponad 20 tysięcy osób, w tym około 160 z pielgrzymki zorganizowanej przez nasz związek. Jak co roku, w modlitewnym spotkaniu uczestniczyła matka ks. Popiełuszki, Marianna. Do Częstochowy przyjechał też lider Solidarności, Janusz Śniadek, który w procesji przed rozpoczęciem mszy, przyniósł do ołtarza relikwie bł. ks. Jerzego. Pozostaną one na Jasnej Górze jako dar dla sanktuarium.

Uroczystej sumie, odpawionej na jasnogórskim szczycie, przewodniczył krajowy duszpasterz ludzi pracy bp Kazimierz Ryczan. W homilii, biskup diecezji drohiczyńskiej, Antoni Dyduć, mówił o potrzebie przeciwdziałania się złu i wszelkim prześladowaniom, a także o potrzebie pamięci jako źródła historycznej mądrości. Poruszył aktualne problemy Polskie. Wspomnił o dużym bezrobociu i masowych wyjazdach Polaków za granicę w poszukiwaniu pracy.

-Wiele będzie zależało od tego, jaki duch będzie panował w 30-letniej „Solidarności” - mówił kaznodzieja. - Czy wystraszy się agresji i podda próbom rozbicia, czy też okaże się wewnętrznie silna mocą wiary (...). Wiemy bowiem, że robotnik w pojedynkę osiągnie niewiele, albo nawet nic. Tylko świat pracy dobrze i uczciwie zorganizowany, może okazać się skutecznym partnerem w dialogu z pracodawcami i każdą władzą, w dążeniu do społecznego ładu, opartego na sprawiedliwości i miłości - powiedział.

Natomiast Janusz Śniadek nawiązał do sierpniowych uroczystości z okazji 30-tej rocznicy „Solidarności” i wystąpienia premiera Donalda Tuska. Stwierdził, że słowa premiera zabolowały i zraniły ludzi „Solidarności”. - „Solidarność”, jeżeli umarła, to tylko w sercach tych, którzy tak twierdzą - podkreślił. - Nie przestaniemy marzyć o lepszej Polsce, nie zjedziemy z obranej drogi, nie złamiemy złożonej przysięgi. Jesteśmy to winni naszym braciom poległym za chleb i wolność. Nie damy zabić „Solidarność”, za którą oni oddali życie, która jest ciągle potrzebna. Nie damy się skłócić i podzielić, bo chcemy wygrać lepszą Polskę dla nas i dla naszych dzieci - mówił przewodniczący.

Na zakończenie mszy św. bp Kazimierz Ryczan, w imieniu wszystkich, wypowiedział Akt Zawierzenia Matce Bożej „Solidarność”, z racji 30-tej rocznicy powstania Związku, ufundowała pamiątkowy ryngraf z wizerunkiem Matki Bożej. Odbiór ściana Kaplicy Cudownego Obrazu.

Pielgrzymi przybyli na Jasną Górę, aby ładować „duchowe akumulatory” na trudny czas walki o godność, prawdę i prawa pracownicze. Pielgrzymka pomaga, doświadczała tego „weterani” pielgrzymkowego trudu. Wielu z nich pozostaje na pielgrzymkowym szlaku od początku. Są dumni, że mogą, co roku, w trzecią niedzielę września, uczestniczyć w duchowej uczcie eucharystycznej w narodowym sanktuarium maryjnym. Nie załamują się kaprysami pogody i trudami podróży. Są tam, bo jak mówią, jest to nakaz sumienia i potrzeba trwania w modlitwie z innymi na jasnogórskim szczycie.

Zbrojeniówka modliła się w Skarżysku-Kamiennej

Do sanktuarium Matki Boskiej Ostrobramskiej w Skarżysku-Kamiennej, w sobotę 25 września, przybyli pracownicy około 50 zakładów przemysłu zbrojeniowego i lotniczego z całej Polski. W uroczystościach wzięli również udział członkowie i poczet sztabdarowy naszego związku. Była to już 15. pielgrzymka.

Mszę świętą, w intencji pomyślnej przyszłości polskich zakładów zbrojeniowych i lotniczych oraz dobrobytu ich załóg, koncelebrował ks. prałat komandor Leon Szoł, kanclerz Kurii Polowej Wojska Polskiego, m.in. z ks. prałatem Jerzym Karbownikiem, kustoszem sanktuarium. Gość wygłosił także homilię, której wysłuchało kilkuset wiernych - delegacji NSZZ „Solidarność” i branżowych związków zawodowych, parafian i mieszkańców miasta, zgromadzonych przed ka-

plicą Matki Bożej Miłosierdzia. Kazanie zostało osnute na trzech słowach: Ojczyzna - patriotyzm - solidarność.



- Ojczyzna to rolnik nad pługiem, orzący ziemię (...), to matka nad kółką dziecka, to ojciec zatroskany o byt rodziny, to ksiądz wskazujący właściwą drogę do zbawienia - mówił ks. komandor L. Szoł.

Wielu ks. komandor L. Szoł. - Ojczyzna to opinie ludzi, którzy będą dzielić się w wielu sprawach, ale którzy czują się solidarni. To także nasze wielkie dziedzictwo kultury, opierające się na bycie narodowym. Człowiek, który odcina się od kultury, skazuje się na dobrowolną śmierć. I dalej: - Ponad polską ziemią krzyż, to całe dziedzictwo wiary. Religijność to nasze krzyże, kościoły, groby... Patriotyzm to solidarność, jak mawiał papież Jan Paweł II, człowieka dla człowieka, a nie przeciw. Jeśli jesteś solidarny, to pytamy o międzyludzką solidarność.

Ksiądz kanclerz ofiarował sanktuarium pamiątki po zmarłym w katastrofie smoleńskiej, biskupie polowym Wojska Polskiego, generale dywizji Tadeuszu Płoskim.

W czasie mszy ks. komandor poświęcił też sztandar Sekcji Krajowej Związków Zawodowych Przemysłu Elektromaszynowego. Na zakończenie skarżyski gospodarz uroczystości, Stanisław Głowacki, przewodniczący Sekcji Krajowej Przemysłu Zbrojeniowego NSZZ „Solidarność”, odczytał akt zawierzenia Matce Bożej Miłosierdzia pracowników przemysłu zbrojeniowego i lotniczego.

Przeciw cięciom

Gorąca jesień na ulicach Warszawy to oznaka rozejścia się rządu ze społeczeństwem. Manifestacja służb mundurowych, budżetówki i ta środowa, z 29 września, nie stanowią już sygnału. To wyraz determinacji ludzi i dezaprobaty dla polityki rządu.

Stał się zapowiadany cud Donalda Tuska. Związki zawodowe zjednoczyły się i jednym głosem domagają się, między innymi waloryzacji płac, nadążającej za inflacją oraz pewności zatrudnienia.

Drastyczne cięcia budżetowe zapowiedziane przez rząd, to nic innego, jak przetrzucanie kosztów złej polityki ekonomicznej na najuboższych. Zwolennikom zmniejszenia wydatków budżetowych proponujemy, by dali przykład i sami wystąpili o zmniejszenie własnych wynagrodzeń. Oczywiście, tego nie zrobimy, bo najłatwiej zaciska się pasa komuś, a nie sobie. Jednak nie dla wszystkich budżet jest oszczędny. W przyszłym roku, o około 10%, wzrosną wydatki Kancelarii Sejmu, Senatu, Prezydenta czy Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

Rada Ministrów ogranicza się do biernego przyglądania się zjawiskom zachodzącym w gospodarce i

na rynku pracy. Oczywiście, można rządzić i tak, ale zawsze koszty takiego rządzenia, ponoszą biedni i średniacy. A w Polsce sprawą najistotniejszą jest zmniejszanie różnic materialnych, które pogłębiają się z roku na rok.

W mediach słychać oskarżenia, że protesty i wiece Solidarności to polityczna akcja. Przeciwnie w Polsce, co dziesiąty pracownik, który ma stałe zatrudnienie, żyje poniżej progu ubóstwa. Mamy też największe w Europie niedożywienie dzieci i najniższą pomoc rodzinie. Ceny rosną, a płace są zamrożone. Równocześnie nieustannie słyszymy, że za dużo wydajemy. Nie akceptujemy sytuacji, w której duża część polskiego społeczeństwa żyje w biedzie. W imieniu tych ludzi będzie wołała Solidarność. To jest nasze prawo i nasz święty obowiązek. Taka jest istota związku zawodowego.

*Wzorce modlitwy za Ojczyznę
uprosz nam u Ukrzyżowanego Chrystusa
ducha żarliwego wołania o jedność
i wzajemne zrozumienie między rodakami...*

W rocznicę śmierci ks. Jerzego Popiełuszki

W tym roku mija 26. bolesna rocznica śmierci błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki, patrona ludzi pracy i NSZZ „Solidarność”.

Aby uczcić pamięć tamtych tragicznych wydarzeń, Komisja Międzyzakładowa NSZZ „Solidarność” PZL - Świdnik S.A., w dniu 19.10.2010 roku, organizuje dla członków związku wyjazd na uroczystości liturgiczne ku czci błogosławionego ks. Jerzego Popiełuszki.

Msza św. koncelebrowana pod przewodnictwem metropolity warszawskiego abp Kazimierza Nycza, zostanie odprawiona o godzinie 18.00, w kościele św. Stanisława Kostki na Żoliborzu w Warszawie.

Po mszy modlitwa dziękczynna za beatyfikację ks. Jerzego Popiełuszki.

Zapisy w sekretariacie KM NSZZ „Solidarność” do 12 października.

Tel. (81) 722-66-56

Msza św. w Świdniku

KM NSZZ „Solidarność” PZL-Świdnik S.A. zaprasza do udziału we mszy świętej w intencji błogosławionego ks. Jerzego Popiełuszki.

Msza święta zostanie odprawiona w niedzielę, 17 października, o godzinie 17.00, w kościele pw. Chrystusa Odkupiciela w Świdniku.

Stypendia za wyteżoną naukę

dokończenie ze str. 1

dostaną stypendyści drugiego stopnia. Za spełnienie kryteriów III stopnia uczniowska kieszeń wzbogaci się o 80 zł miesięcznie. Składając gratulacje stypendystom, ich rodzicom i dyrektorom szkół, burmistrz Waldemar Jakson dodał, że na wspaniałe wyniki osiągane w świdnickich placówkach oświatowych składa się nie tylko ciężka praca uczniów, wysiłek ich rodziców, nauczycieli, ale także starania radnych i przedstawicieli władz. - Każdy ma swój znaczny wkład w rozwój świdnickiej oświaty, chociaż największe uznanie należy się obecnym tu stypendystom – powiedział W. Jakson.

Stypendium I stopnia:

Błażej Czajka (SP-3), Maciej Giza, Eliza Snopek (SP-5), Żaneta Zawadzka (SP-7), Agata Piskor (G-3).

Stypendium II stopnia:

Katarzyna Kowalczyk, Marcin Wiechnik (SP-3), Anita Kochaniec, Kinga Rodzik (SP-5), Dominika Mazuryk, Kamila Piątkiewicz (SP-7), Przemysław Kondraciuk, Aleksandra Romak (G-1), Monika Burdan, Kamila Świda, Anna Żyłka, Katarzyna Nowińska (G-3).

Stypendium III stopnia:

SP-3: Michał Bujnik, Paweł Policha, Ignacy Sosnowski, Maciej Wiczuk.

SP-4: Michałina Łobodzka, Agata Łoś, Karolina Kowalczyk, Julia Pietrzak, Julia Przybyłowska

SP-5: Katarzyna Bogdańska, Małgorzata Derek, Klaudia Flis, Alicja Gontkiewicz, Julia Herda, Natalia Jurcka, Monika Kalicka, Adrian Konaszcuk, Grzegorz Kosior, Natalia Kulczycka, Piotr Piętał, Klaudia Ratyna, Adrianna Skowrytko, Gabriela Wierchoś, Weronika Wójcik, Krystian Żuk.

SP-7: Marcjanna Belcarz, Natalia Woś.

G-1: Małgorzata Gosek, Grzegorz Gosek, Łukasz Janicki, Paulina Kondrak, Monika Kowalczyk.

G-3: Paulina Dobkowska, Jakub Domański, Magdalena Dryka, Łukasz Głab, Kinga Kliszcz, Łukasz Mrozik, Dominika Olejnik, Magdalena Orzechowska, Jakub Pietrak, Dawid Stefaniszyn.

II LO: Magdalena Błońska, Agnieszka Czarnecka, Konrad Guz, Justyna Kania, Justyna Karnas, Aleksandra Klajda, Ewa Kukawska, Adam Łopaciuk, Samanta Mezei, Joanna Milanowska, Anna Mironska, Katarzyna Niedziałek, Beata Nosowska, Olga Nowak, Rafał Olchowski, Ewelina Piętał, Rafał Pyda, Ewelina Rupeć, Dominik Rzedzicki, Justyna Szawara, Mateusz Szymoniuk, Wojciech Wnuk, Michał Zabiegły.

I LO: Wojciech Basiuk, Jan Małecki, Ewa Michałik, Julia Polak, Arkadiusz Skórczylas, Konrad Żuchowicz

LO im. Unii Lubelskiej: Antonina Ignatenko, Pola Li-

sek

opr. i zdj. sls



Na rzecz powiatu

Oda do drogi

Lizusostwo nie popłaca. Tydzień temu udało mi się napisać w jednym tekście pozytywnie o szpitalu, głosić chwałę pana starosty i felietonisty (jak to znam i kocham powiat, dla którego pracuję od trzech lat). No i mam za swoje. Uznano, że nie ma dla mnie trudnych tematów i mam napisać o... drogach.

Droga jest szara, płaska, w Polsce często dziurawa i powybrzuszana. Dodatkowo drogi powiatowe stanowią wyraźny wyjątek od słynnej zasady, że „wszystkie drogi prowadzą do Rzymu”.

Lubię jeździć zbudowaną w zeszłym roku schetynówką, zaczynając się na ul. Kosynierów i prowadzącą do Melgi, zawsze wyczekując momentu, gdy na horyzoncie pokaże się piękny neogotycki kościół (namiaszka Rzymu). Na drugiej schetynówce Młodziejów - Klimusin - Stryjno pobiłem rekord prędkości, aby zdażyć na przecięcie wstęgi (nie tylko te zdjęcia na www.powiat.swidnik.pl), więc też mi się sprawdziła. Można teraz przejechać skrótem z Zamościa do drogi krajowej, na Żółkiew, a wcześniej naprawdę było tam ściernisko (dokładniej licha droga gruntowa).

Teraz w czterech miejscach powiatu również trwa budowa dróg pod wspólnym hasłem - megaprojekt (pieniądze z unijnego RPO). Uzupełniamy tym sposobem połączenia drogowe, w które zainwestowaliśmy przy pomocy dawnych środków unijnych (ZPORR). Skorzysta na tym ruch lokalny, ale powstaną też dobre połączenia między drogą krajową nr 12 i 17 a drogami wojewódzkimi i powiatowymi. Budowane są właśnie odcinki Zalesie - Brzeziczki - Bystrzejowice - Chmiel; Minkowice - Krępiec; Pełczyn - Trawniki - Koł. Dobryniów. Wiem, że świdniczanom nie zaimponują nawet tuzinem takich inwestycji, dopóki al. Lotników Polskich nie dociągnie do ludzkich standardów. Projekt jest gotowy od dawna. W zeszłym roku nie dostaliśmy na niego pieniędzy w ramach schetynówek. Schetyna został tymczasem drugą osobą w państwie. Może to dobra wróżba? Władze powiatu, po raz kolejny składają wniosek w tej sprawie. Wszyscy w Świdniku i powiecie są za. Moja drynda też.

Radosław Brzózka,
rzecznik prasowy starosty świdnickiego

UWAGA KRWIODAWCY!

Comiesięczna akcja honorowego oddawania krwi i rejestracji dawców szpiku kostnego odbędzie się 14 października 2010r., w godz. 8.00 – 13.00, w ośrodku rehabilitacji zawodowej PZL-Świdnik S.A.



45 LAT WIELKIEJ PASJI

Rok 1965 stanowił ważny moment w życiu kulturalnym młodego wówczas Świdnika. To właśnie wtedy, z inicjatywy Ziemowita Barczyka i Henryka Maruszaka, powstał zespół śpiewaczy Arion. Dziś chór męski obchodzi 45-lecie istnienia. Urodziny świętował 26 września, w kinie Lot.

Jubileuszowe uroczystości rozpoczęła msza święta w kościele pw. Chrystusa Odkupiciela. O oprawę muzyczną zadbały zaprzyjaźnione z chórem zespoły z Bielin oraz Świdnika.

Podczas spotkania w kinie, oprócz serdecznych życzeń i gratulacji, Arion odebrał również kilka odznaczeń. Za wybitne osiągnięcia, propagowanie muzyki chóralnej oraz promowanie Świdnika i województwa lubelskiego w kraju i za granicą chór otrzymał odznakę honorową „Zasłużony dla województwa lubelskiego”. Zarząd województwa przyznał mu także Nagrodę Kulturalną Województwa Lubelskiego.



Życzenia jubilatów złożył Krzysztof Grabczuk, marszałek województwa lubelskiego.

- Wyrażam ogromny szacunek dla wszystkich, którzy chór tworzyli i mają wielki wkład w jego rozwój - mówił Krzysztof Grabczuk, marszałek województwa lubelskiego. - Jubileusz 45-lecia podkreśla, że ta droga stała się dla państwa misją życia. Trudno jest bowiem coś tworzyć, jeśli człowiek tego nie kocha, nie szanuje. Natomiast burmistrz Waldemar Jakson wręczył Arionowi medal Amicus Civitatis.



Jan Leszek Kotorowicz, Zygfryd Juszczyński i Czesław Pałka odznaczeni zostali przez burmistrza W. Jaksona krzyżem Amicus Civitatis.

- Urodziłem się w Świdniku i zawsze dwie rzeczy mi go symbolizowały - WSK oraz chór Arion - podkreślał Waldemar Jakson. - Pano- wie są pokoleniem, które przybyło

- Przyszedłem do chóru w 1969 roku - wspomina Czesław Pałka. - Chciałem śpiewać, bo bardzo to lubię. Przesłuchał mnie pan Chyła i przyjął do barytonów. Próby opuszczałem tylko z powodu choroby. Jeśli chce się coś osiągnąć, trzeba ćwiczyć. Sukcesy zawiązujemy jednak przede wszystkim panu Henrykowi Maruszakowi. Jest dobrym fachowcem. Dużo wymaga, trzyma nas mocną ręką, ale dzięki temu tyle osiągnęliśmy. Chór dodaje nam energii. To niezwykle ważne. Jesteśmy w końcu starszymi panami.

- Mnie ujęła przyjacielska i koleżeńska atmosfera, która zawsze panuje wśród nas - dodaje Zygfryd Juszczyński, chórzysta od 1999 roku. - Oczywiście, jak w każdej grupie, zdarzają się jakieś konflikty. Ważne jest jednak, że chcemy je rozwiązywać, łagodzić. Z chórem wiąże się wiele wspaniałych przeżyć. Gdziekolwiek pojedziemy, jesteśmy ciepło przyjmowani. Ludzie potrzebują naszej muzyki, lubią nas słuchać, a to dla nas największa nagroda.

Niedzielną uroczystość zgromadziła wielu sympatyków świdnickiego chóru, którzy oprócz występu jubilatów, wysłuchali też zaproszonych gości. Na scenie zaprezentowały się: chór Sabbaton oraz zespół śpiewaczy Echo Lysicy z Bielin, rodzinnej miejscowości Henryka Maruszaka, chór św. Kingi ze Świdnika, ks. Tadeusz Sochan z Górecka Kościelnego. Na zakończenie, artyści wraz z publicznością zaśpiewali „Barke”, ulubioną pieśń Jana Pawła II.

aw

Wciąż chcemy śpiewać

Jubileusz chóru Arion to doskonała okazja do wspomnień. O jego początkach, sukcesach i planach na przyszłość rozmawiamy z Henrykiem Maruszakiem, pomysłodawcą oraz wieloletnim dyrygentem zespołu.

- Jak wspomina Pan początki chóru?

- W 1965 roku pracowałem jako instruktor ds. artystycznych w Zakładowym Domu Kultury. Postanowiłem, wraz z Ziemowitem Barczykiem, założyć chór męski. On zajął się sprawami organizacyjnymi oraz werbowaniem ludzi, a ja stroną muzyczną. Uzbierała się spora grupa i zaczęliśmy próby. Byliśmy młodzi, pełni zapału i wewrwy, chcieliśmy śpiewać. Grupa szybko się rozrosła, wkrótce było nas pięćdziesięciu. Rok później prowadzenie chóru przejął prof. Tadeusz Chyła. Przez jakiś czas byłem jego asystentem, ale później odszedłem z domu kultury i na pewien czas straciłem z chórem kontakt.

- W 1982 roku chór formalnie zawiesił swoją działalność. Dopiero 8 lat później powołano do życia Towarzystwo Śpiewacze Arion...

- Panowie poprosili mnie o powtórne objęcie chóru opieką artystyczną i dyrygentką. Pracę zaczęliśmy od kołęd. Z czasem rozwijaliśmy program i dziś w repertuarze mamy nie tylko pieśni religijne, ale i patriotyczne, okolicznościowe.

- Jak ocenia Pan 45 lat działalności?

- Początki może nie należały do najłatwiejszych, ale liczył się pomysł i entuzjazm. Nasze śpiewanie się przyjęło, spodobało i chór rzeczywiście odnosił duże sukcesy, zdobywał nagrody. Wymienię choćby Srebrny i Bursztynowy Różaniec, które wyśpiewaliśmy na Festiwalach Pieśni Maryjnej w Górecku-Kościelnym czy puchar marszałka województwa lubelskiego na X Jesiennym Przeglądzie Twórczości Artystycznej Seniorów w Dęblinie. W ciągu tych kilkudziesięciu lat w chórze śpiewało około 100 osób. W chwili obecnej liczy 24 członków, 8 śpiewa od samego początku. Wszyscy pano-



wie, zawsze z entuzjazmem podchodzą do tego, co robimy. Cieszę się, że ciągle chcą śpiewać. Bardzo cenię ich zaangażowanie. To jest najważniejsze. Bo jeżeli chcą, to bez względu na wiek jesteśmy w stanie coś zrobić, osiągnąć sukcesy, które przecież do małych nie należą.

- Co w najbliższym czasie planuje Arion?

- Najbliższy koncert to eliminacje do XI Jesiennego Przeglądu Twórczości Artystycznej Seniorów w Dęblinie. Zaśpiewamy także podczas obchodów Święta Niepodległości w Świdniku.

- Czego życzyć 45-latkowi?

- Życzylbym chórowi i sobie, aby zespół się powiększył, ale przede wszystkim odmłodził. Śmieję się, że jesteśmy chórem młodzieżowym sprzed 50 lat. Chociaż mamy wiele energii, przydałoby się, aby nasze szeregi zasilili młodzi ludzie, którzy potrafią śpiewać i mają ochotę przeżyć coś naprawdę pięknego i wspaniałego. Zapraszamy wszystkich chętnych panów. Próby odbywają się we wtorki i czwartki, od godz. 18, w sali MOK, II piętro galerii Venus.

- Dziękuję za rozmowę.

Agnieszka Wójcik

Po raz jedenasty...

Rusza Świdnik Jazz Festival

Miejski Ośrodek Kultury w Świdniku serdecznie zaprasza do kina LOT na XI Świdnik Jazz Festival. W rozpoczynającej się 16 października imprezie, wystąpią takie zespoły jak: mający świdnickie korzenie Double Decker, obchodzący 25-lecie istnienia Walk Away, z którym gościnnie wystąpi Eric Marienthal. Usłyszymy także Krzysztofa Herdzina z Belcanto Semplice. Gwiazdą festiwalu będzie Anna Maria Jopek. Bilety do nabycia w kasie kina LOT, od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-16.00, w piątek między 9.00 a 19.00, oraz w sobotę i niedzielę od 16.00 do 19.00. Szczegóły dotyczące imprezy można znaleźć na stronie internetowej www.mok.swidnik.pl



STAROSTA ŚWIDNICKI

OBWIESZCZENIE

o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Zgodnie z art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r., Nr 193 poz. 1194) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity - Dz. U. z 2000 r., Nr 98, poz. 1071 z późniejszymi zmianami)

zawiadamiam

o wydaniu na rzecz Burmistrza Miasta Świdnik, decyzji nr 1/2010 z dnia 29 września 2010 r. udzielającej zezwolenia na realizację inwestycji drogowej dla zadania:

„Budowa sieci ulic w obszarze osiedla Adampol w Świdniku wraz z infrastrukturą techniczną towarzyszącą (ul. Leśna, ul. Orzechowa, ul. Parkowa, ul. Różana, ul. Przy Lesie, ul. Gajowa)”

Zakres przedmiotowej inwestycji obejmuje:

- budowę sieci ulic w obszarze osiedla Adampol wraz z infrastrukturą towarzyszącą,
- budowę wjazdów indywidualnych na posesje,
- budowę kanalizacji deszczowej wraz z przykanalikami,
- budowę kanalizacji sanitarnej,
- budowę sieci wodociągowej,
- budowę oświetlenia drogowego,
- przebudowę sieci kanalizacji sanitarnej,
- przebudowę sieci wodociągowej,
- przebudowę sieci gazowej,
- przebudowę sieci elektroenergetycznej,
- przebudowę sieci teletechnicznej,
- usunięcie kolizji i zabezpieczenie sieci elektroenergetycznych,
- usunięcie kolizji i zabezpieczenie infrastruktury teletechnicznej wraz z regulacją studni do nowych rzędnych terenu,
- wycinkę i przesadzenie drzew kolidujących z projektowanym zakresem robót drogowych.

Inwestycja dotyczy działek w obrębie ewidencyjnym Miasto Świdnik:

I. Działki ewidencyjne będące własnością Gminy Miejskiej Świdnik:

Ulica	Nr działki
Leśna	158/20, 158/21, 159/14, 162, 160/12, 161/18, 161/32, 158/14, 161/35, 170/4
Orzechowa	173/2, 179/5, 183/5, 192/9, 192/10, 192/3, 184/2, 192/4, 191/21, 194
Parkowa	178/4, 180/6, 181/6, 190/2, 170/6
Różana	190/3, 189/5, 188/3, 189/2
Przy Lesie	158/9, 159/19, 159/17, 160/14, 160/16, 161/26, 161/36, 161/37, 161/38, 161/30
Gajowa	170/2, 174/7, 177/5, 177/1, 177/10, 180/1, 181/3
Partyzantów	190/1, 191/26, 198, 191/24, 193/3

II. Działki ewidencyjne przewidziane do czasowego zajęcia na czas budowy:

a) pod przebudowę skrzyżowań:

Ulica	Nr działki
Dworcowa	152/13
Partyzantów	198

b) pod budowę i przebudowę wjazdów indywidualnych na posesje:

Ulica	Nr działki
Leśna	160/7, 160/8, 160/11, 161/10
Orzechowa	173/1, 179/3
Parkowa	180/5, 181/5, 190/4
Gajowa	174/8, 177/7

c) pod budowę sieci sanitarnej:

Ulica	Nr działki
ul. Przy Lesie	159/17, 160/16

Niniejszej decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności.

Strony mogą zapoznać się z treścią decyzji w Wydziale Budownictwa w Starostwie Powiatowym w Świdniku, ul. Niepodległości 13, 21-047 Świdnik, pokój nr 31 oraz w Wydziale Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji w Urzędzie Miasta Świdnik, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 15, 21-047 Świdnik, w godzinach pracy Urzędu.

Stronom przysługuje prawo odwołania od decyzji do Wojewody Lubelskiego, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia doręczenia. Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Repertuar kina LOT

8-10 października - ŻÓŁWIK SAMMY (film w polskiej wersji językowej), prod. BELGIA, b/o, godz. 16.00; 18.00.

11 października - kino nieczynne

12 października - przegląd filmowy: SAMOTNY MĘŻCZYŹNA, prod. USA, od lat 15, godz. 19.15.

13 października - kino nieczynne

14 października - przegląd filmowy: CO WIESZ O ELLY? prod. IRAN, od lat 15, godz. 19.15.

Kupon na bezpłatne ogłoszenie do 10 słów

Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych
Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Treść

Imię i nazwisko

Adres do wiadomości redakcji.....

Sprzedam działkę budowlaną 1055 mkw. i 1575 mkw., Krepiec ul. Wy-spiańskiego, tel. 512 472 359.

Sprzedam garaż w zespole garaży za Carrefour, tel. 607 998 648.

Sprzedam działkę budowlaną 13a przy lesie, ul. Sosnowa, tel. 500 700 602.

Sprzedam pilnie działkę pracowni-czą w ogrodzie Narcyz, 150 mkw., z altanką, tel. 609 365 530

Sprzedam działkę 19,3 a w Krep-cu, aktualne warunki zabudowy, wszystkie media, tel. (81) 468 20 43.

Kupię działkę w ogrodzie „Tulipan” lub „Słoneczny”, tel. 501 498 019.

Kupię lokal lub mieszkanie na par-terze w centrum, tel. 692 845 671.

Sprzedam wiklinowy fotel na bie-gunach, cena 150 zł, tel. 501 074 545.

Sprzedam działkę budowlaną 1262 mkw., ul. Słonecznikowa, tel. 691 050 025.

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, widna kuchnia, III piętro, tel. 606 314 264.

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane, II piętro, blisko cen-trum w Świdniku, tel. 509 267 182.

Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe w Świdniku, tel. 660 951 698, 693 289 329.

Do wynajęcia pokój z kuchnią dla dziewczyn uczących się lub pracu-jących, tel. 694 710 761.

Sprzedam mieszkanie własności-o-we, IV piętro, 48,60 mkw., osiedle Wschód, tel. 602 339 217.

Sprzedam działkę 44 a w Nowym Krep-cu, przy szosie, wszystkie me-dia, tel. (81) 751 66 12, 886 951 595.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, 47,6 mkw., tel. 607 998 648.

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 53 mkw., 2/3 piętro, osiedle Pole-sie, tel. 722 146 135.

Sprzedam działkę rolną 0,40 h, Krep-piec, ul. Olimpijczyków, c. 4000 a, tel. 609 881 162.

Sprzedam działkę budowlaną 16a, z domem (w stanie surowym), wszystkie media, tel. 698 640 552.

Wynajmę pokój osobie pracującej lub uczącej się, tel. (81) 751 50 71.

Sprzedam przyczepkę aluminiową dwuosiową, ładowność 1600 kg, tel. (81) 751 29 86, 502 322 865.

Sprzedam akordeon 120 basów, organy Kajbord i Casio Tone Bank, tel. 728 218 118.

Sprzedam akordeon 120 basów, organy Kajbord i Casio Tone Bank, tel. 728 218 118.

Tanio sprzedam meble pokojowe „zamojskie”, cena do uzgodnienia, tel. 607 091 877.

Sprzedam nowy ciśnieniomierz, cena do uzgodnienia, tel. 607 099 723.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe z balkonem, 36,85 mkw., 2/4 pię-tro, centrum, tel. (81) 751 47 61.

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe na Brzezinach, 1/4 piętro, z KW, tel. 514 864 622.

Niemiecki, doświadczony nauczyciel, tel. 608 689 016.

Niemiecki, doświadczony nauczyciel, tel. 608 689 016.

Przedłużanie rzęs, licencjonowana stylistyka, tel. 531 689 910.

**Telefon redakcji
(81) 468 74 54**



Czekamy na sygnały

**Zakład Pogrzebowy
KAIS**

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Złatwanie wszelkich formalności
Świdnik ul. Targowa 1
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-356

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Avia Świdnik – SMS PZPS Spała 3:0

Uwierzyli w siebie

W drugiej kolejce spotkań ligi siatkówki drużyna Avii pokonała, przed własną publicznością, młodzież z SMS PZPS Spała. Zwycięstwo to miało znaczenie psychologiczne, szczególnie po dotkliwej porażce w Ostrołęce, a przed bardzo ciężkimi pojedynkami, które żółto-niebiescy stoczą w Radomiu z Jadarem i w świdnickiej hali z Treflem Gdańsk. Już od początku pierwszej partii gospodarze kontrolowali sytuację na parkiecie. W prawie dwadzieścia minut wygrali seta do 17. W drugiej odsłonie goście przeszli do ofensywy i nawet objęli prowadzenie 15:14. Trener Krzysztof Lemieszek wprowadził do gry Rafała Gosika. Dzięki jego skutecznej grze, zespół wyszedł na prowadzenie wynikiem 21:15. Świdniczanie, idąc za ciosem, szybko zakończyli partię do 18. Najwięcej emocji dostarczył trzeci set. Goście rozpoczęli od groźnych

ataków, które przyniosły im prowadzenie 4:0. To był ostrzegawczy sygnał dla trenera Lemieszka. Poprosił o czas, by dokonać zmian w ustawieniu zespołu. Ten manewr okazał się korzystny dla gospodarzy. W tej części skutecznością popisał się atakujący Wojciech Pawłowski. Wyjątkowo dobrze tego dnia dysponowany Rafał Gosik ponownie zmniejszył dystans punktowy i było już 12:14. Przy stanie 15:15 Łukasz Staniewski zdobył swoją zagrywką prowadzenie, którego goście nie zdołali już świdniczanom odebrać. Avia pewnie wygrała seta do 20. - Ciężko określić mi formę zespołu na tle zawodników ze Spały – mówi Krzysztof Lemieszek, szkoleniowiec świdnickich siatkarzy. - Jest to zespół młodzieżowy, nieobliczalny. Dał dowód na to w trzecim secie, kiedy odskoczył nam na sześć punktów. Gdybyśmy jednak nie wygrali ze Spałą, zwłaszcza za trzy punk-



ty, nie mielibyśmy o czy rozmawiać. Złazłabyś z zera w Ostrołęce. Zwycięstwa budują. Mam więc nadzieję, że przed dwoma najbliższymi ciężkimi meczami, ostatnie zwycięstwo pomoże nam uwierzyć w swoje możliwości, które może nie są największe, ale są. Nie mogę przeceniać swojego zespołu. To pierwszy sezon, kiedy trzech na czterech przyjmujących graczy pochodzi ze Świdnika. Najważniejszy sprawdzian przed nami. Mecze z Jadarem Radom, później z Treflem Gdańsk. Dopiero po tych meczach, będę mógł powiedzieć, w jakiej formie jest nasz zespół, czy jesteśmy w stanie powalczyć o PlusLigę, czy nawet wejść do pierwszej ósemki. Kandydatów do tej ósemki, jak widać po wynikach drugiej kolejki, jest bardzo dużo. Trzeba będzie się cieszyć z każdego zdobytego punktu, zwłaszcza na wyjeździe. Nie będę mówił za każdym razem, że jedziemy po zwycięstwo, bo może być różnie.

Avia - Podlasie 3:1

Gonią lidera

Trwa zwycięska passa piłkarzy Avii Świdnik. Podopieczni Tomasa Wojciechowskiego, pokonując w niedzielny meczu Podlasie Biała-Podlaska, odnieśli trzecie ligowe zwycięstwo z rzędu. Żółto-niebiescy kontynuują tym samym marsz w górę tabeli. Po 10 kolejkach, z 14 pkt. zajmują 10 miejsce, tracąc do lidera rozgrywek już tylko 7 oczek.

Niedzielne spotkanie idealnie rozpoczęli gospodarze. Już w 5 minucie gry, po dośrodkowaniu Radosława Muszyńskiego, piłkę do bramki rywała wpakował Paweł Pranagal. Po szybko strzelonym голу, jedenastka ze Świdnika, przez niemal całą pierwszą połowę kontrolowała przebieg spotkania. Chwila dekoncentracji w 45 minucie gry, kosztowała Avię utratę bramki. Z rzutu rożnego dośrodkował Guzek, a piłkę w siatce, strzelam głową, umieścił Mateusz Woronicki. Do przerwy było 1:1.

Druga odsłona widowiska to typowy mecz walki. W wyrównanym starciu więcej błędów popełnili jednak przyjezdni, co skrupulatnie wykorzystali piłkarze ze Świdnika. W 56 minucie spotkania, na 2:1 podwyższył Konrad Król, dla którego był to debiutancki gol w żółto-niebieskich barwach. Wynik meczu, w 73 minucie gry, ustalił wprowadzony chwilę wcześniej Damian Rusiecki, który strzałem w środek bramki pokonał bramkarza gości. Za puszczoną gola sporo pretensji do siebie może mieć Adam Wasiluk, młody golkeeper przyjezdnych. Do końca spotkania nie wydarzyło się już nic ciekawego. Po meczu, zadowolony z wyniku nie krył Marek Maciejewski, prezes Avii:

- To dla nas ważne 3 punkty. Cieszę się, że kontynuujemy zwycięską passę. Gramy na całkiem przyzwoitym poziomie, który musimy utrzymać w kolejnych spotkaniach. Po meczu, w szatni, gratulowałem drużynie ostatnich występów. Widać po piłkarzach, że są zmotywowani do dalszej pracy i szczęśliwi, że w końcu przynosi ona oczekiwane efekty. Do Poniedziałku jedziemy po wygraną.

TF



CHAMPION WYGRYWA

Zawodnicy Klubu Motorowego Champion Świdnik okazali się najlepszymi podczas Pucharu Europy w trialu rowerowym, rozgrywanym w Tarnawie Dolnej, na początku października. Na najtrudniejszej trasie, jaką musieli pokonać zawodnicy kategorii Elita, zwyciężył Rafał Kumorowski (na zdjęciu), drugie miejsce zajął Paweł Reczek. Nie startował Karol Serwin, który odzyskał jeszcze skutki kontuzji, doznanej w Antwerpii, podczas Pucharu Świata.

Już po remoncie...

Europejskie oblicze Lachówki

Zakończyła się realizacja projektu „POPRAWA KONKURENCYJNOŚCI FIRMY „LACH-US” POPRZECZ ROZBUDOWĄ KOMPLEKSU HOTELOWO-GASTRONOMICZNEGO”. Firma, której właścicielem jest Krzysztof Lachowski, otrzymała w 2009 roku dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Budżetu Państwa w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. Wartość całego projektu wyniosła: 2 425 023,23 zł zaś kwota dofinansowania z EFRR: 1 391 406,76 zł.

Projekt został sfinalizowany z dniem 31 lipca bieżącego roku. Finansowo został zamknięty 30 sierpnia tego roku. - Informuję o tym z lekkim opóźnieniem. Chciałem, aby wszystkie sprawy wokół projektu zostały zakończone, a dojazd do obiektu nie był jeszcze gotowy – mówi Krzysztof Lachowski. - Na szczęście realizacja mojego przedsięwzięcia zgrała się w czasie z budową drogi dojazdowej na terenie Parku Technologicznego.

Projekt obejmował realizację pięciu zadań. Przede wszystkim skoncentrowano się na termomodernizacji całego głównego budynku, łącznie z dużą salą. Rozpoczęto nadbudowę i rozbudowę budynku gospodarczego, ze zmianą jego profilu użyteczności. Tak powstał nieduży hotel, o standardzie europejskim, z trzypokojowymi pokojami. Dzięki temu baza noclegowa została powiększona do 45 miejsc. Obiekt jest

już po niezbędnych kontrolach straży pożarnej, sanepidu i nadzoru budowlanego. Zostały także zakończone remonty nawierzchni brukowej z realizacją nowych miejsc parkingowych. Wykonano wentylację oraz modernizację węzła ciepłowniczego. Dokonano także zakupu środków trwałych do kuchni i do hotelu.

- Nie należy bać się funduszy europejskich – dodaje K. Lachowski. - Większość przedsiębiorców z rezerwą podchodzi do szansy, którą daje im Unia. - Jestem najlepszym przykładem na to, że realizacja własnych celów może się nie powieść. Trzeba mieć tylko pomysł na biznes oraz dobry projekt, który należy złożyć do Lubelskiej Agencji Wsparcia Przedsiębiorczości. W ten sposób można uzyskać pieniądze na realizację swych marzeń. Mój projekt dotyczył szeroko rozumianej modernizacji wszystkich obiektów Lachówki. Wcześniej robiłem te rzeczy własnym sumptem. Dzięki unijnym funduszom, w ciągu pięciu miesięcy zrobiliśmy ogromny krok do przodu. Bez tej pomocy realizacja wszystkich zadań zajęłaby mi najbliższe 10 lat. Mam już w planach kolejny projekt. Będzie to hotel, który zamierzam wybudować w kompleksie Lachówki. Mam już pomysł na trzecie przedsięwzięcie, ale za wcześnie, aby o tym mówić. Dopiero teraz otworzyły mi się szeroko oczy na ogromne możliwości, które płyną z Unii Europejskiej. Nie przypominam sobie przypadku, aby ktoś dokładał prywatnym przedsiębiorcom do biznesu. Obecnie jest to jedyna taka okazja, z której należy skorzystać.

sls



dokończenie ze str.1

Uczestniczą w niej osoby w różnym wieku, od przedszkolaków, po seniorów. Pomysłodawcą Biegów jest Mirosław Tarkowski, zastępca przewodniczącego Wspólnoty Świdnickiej, przewodniczący Komisji Zdrowia, Sportu i Turystyki Rady Miasta, zapalony propagator zdrowego, czynnego spędzania wolnego czasu:

- Głównym celem, jaki mi przyświecało było zwiększenie aktywności ruchowej świdniczan oraz nadanie bardziej radosnego charakteru obchodom Święta Niepodległości. Nasze stowarzyszenie propaguje patriotyzm, wychowanie przez sport oraz idee olimpijskie, więc pomysł amatorskiego biegania, w którym uczestniczyć mogą osoby w różnym wieku, różnej kondycji fizycznej, doskonale się w to wpisuje. A na dodatek wszyscy świetnie się bawią. Dla każdego uczestnika mamy pamiątkową koszulkę, dyplomy. Zwycięzcy otrzymują puchary, sprzęt sportowy i książki o tematyce historycznej. Śpiewamy też wspólnie pieśni patriotyczne. Dodatkową atrakcją jest udział w imprezie znanych sportowców. Do tej pory byli to: Beata Hołub, Karolina Michalczyk, Grzegorz Sposób. Nagrody specjalne mamy zawsze dla

najmłodszego i najstarszego uczestnika biegów.

- Z biegów można też wrócić rowerem.

- Rzeczywiście, wszyscy uczestnicy biegów, którzy dobiegną do mety, biorą udział w losowaniu nagród. Wystarczy trochę szczęścia i z Placu Konstytucji 3 Maja można odejść nie tylko rowerem lub zostać posiadaczem dobrego sprzętu sportowego. Wręczanie nagród sprawia nam wiele radości. Uczestnicy otrzymali już 20 rowerów, około 300 pucharów i ponad 500 sztuk sprzętu sportowego. Przedszkola, z których dzieci biegły w naszej imprezie obdarowane zostały cennymi zestawami edukacyjnymi, zaś szkoły stołami do tenisa.

My daliśmy pomysł, organizujemy imprezę, czuwamy nad jej przebiegiem, ale przedsięwzięcie możliwe jest dzięki wsparciu sponsorów, pomocy świdnickich nauczycieli, udziałowi wolontariuszy oraz służb miejskich dbających o bezpieczeństwo uczestników Biegów.

- Niedługo tegoroczne, XIII Biegi Niepodległości.

- Odbędą się tradycyjnie 11 listopada. Planujemy biegi ulicą Niepodległości, w różnych kategoriach wiekowych, od przedszkolaków, po osoby dorosłe. Po raz pierwszy zapraszamy do udziału w marszu nordic walking. Zapisy prowadzi świdnickie szkoły i przedszkola. Można też zapisać się w dniu zawodów, na Placu Konstytucji 3 Maja. Gośćmi honorowymi będą znani lekkoatleci - Małgorzata i Leszek Duneccy. Jak co roku wylosować można cenne nagrody, w tym 3 rowery. Szczegółowe informacje oraz regulamin Biegów na stronie Wspólnoty Świdnickiej – www.ws.swidnik.pl

dan





Na skwerze, prz. ulicy Głowackiego, powstał kolorowy plac zabaw. Niedługo zamontowane zostaną nowoczesne urządzenia do ćwiczeń. Ich zaletą jest to, że mogą służyć, zarówno dzieciom jak i dorosłym. Dostosowują się bowiem, do ciężaru osoby ćwiczącej.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Świdniku zatrudni na stanowisku:

PRACOWNIK GOSPODARCZY

do pracy w Kostnicy Szpitalnej
od dnia 1 listopada 2010 roku
w ramach umowy zlecenie.

Podania należy składać w sekretariacie SP ZOZ Świdnik
ul. B. Leśmiana 4, 21-040 Świdnik

Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Świdniku

zatrudni osobę na stanowisko głównego księgowego. Kontakt : PSOUU
Koło w Świdniku, 21-040 Świdnik, ul. Kościuszki 8, tel. (81) 751 43 49,
605 401 601.

UNIwersYTET TRZECIEGO WIEKU W ŚWIDNIKU

serdecznie zaprasza na
UROCZYSTĄ JUBILEUSZOWĄ INAUGURACJĘ

roku akademickiego 2010/2011,
która odbędzie się 13 października
2010 roku, o godz. 16.00
w Sali Konferencyjnej Urzędu
Miasta w Świdniku.

Program:

- Otwarcie uroczystości
- Wystąpienia gości
- Rys historyczny UTW
- Wręczenie dyplomów ukończenia studiów
- Wykład inauguracyjny „Mu-
zulmanie w Polsce” wygłosi dr
Edward Gigilewicz
- Występ Zespołu „Leszczyniaci”

Uniwersytet Trzeciego Wieku funkcjonuje w Świdniku od pięciu lat. Jest ciekawą alternatywą dla dojrzałych ludzi, którzy wciąż pragną rozwijać się i poszerzać swoją wiedzę. Ukończyło go już ponad 340 osób. Zajęcia odbywają się w budynku przy ulicy Wyspiańskiego 27. Jesienią 2009 roku powołano Stowarzyszenie Uniwersytet Trzeciego Wieku w Świdniku. Od 30 czerwca UTW ma uczelnię patronacką. Jest nią Wyższa Szkoła Ekonomii i Innowacji w Lublinie.

Na nudę świetlica!



Nie masz co ze sobą zrobić? Chcesz poznać nowych przyjaciół i aktywnie spędzić wolny czas? Mamy coś dla Ciebie! Miejskie Centrum Profilaktyki, mieszczące się przy ulicy Norwida 2 w Świdniku, zaprasza dzieci i młodzież do swojej świetlicy. Spotkania odbywają się od poniedziałku do piątku w godzinach 13.00-17.00.

Dla wszystkich chętnych przygotowano mnóstwo atrakcji. Najmłodszy mogą wziąć udział w zajęciach plastycznych, muzycznych, teatralnych, grach i zabawach rozwijających umiejętności dziecka. Wszystko pod okiem wychowawców, którzy pomogą Twojemu maluchowi odrobić lekcje i uporać się z problemami w szkole czy na podwórku. Dla dzieci, w wieku 13 - 15 lat, przygotowano ciekawe warsztaty rozwojowe. Na nich odkryją swo-

je mocne strony oraz drzemający w nich potencjał. Zobaczą na czym polegają poprawne relacje z innymi ludźmi, dowiedzą się jak przezwyciężać ograniczenia i funkcjonujące we współczesnym świecie stereotypy. Dodatkowe informacje na temat zajęć pozalekcyjnych, organizowanych przez MCP w Świdniku, można uzyskać pod nr telefonu (81) 468 77 96.

TF

Chrześcijańskie granie

Na scenie świdnickiego kina LOT, odbył się I Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej – Maranatha. Pódczas imprezy, zorganizowanej w ramach X Międzynarodowego Festiwalu Stróżów Poranka, zaprezentowało się 10 zespołów z całej Polski. Dodatkową atrakcją był koncert zespołu New Life'm, z Natalią Niemien w składzie, z którym gościnnie wystąpił Brad Terry, jeden z najlepszych muzyków jazzowych na świecie.

Do pierwszej edycji festiwalu zgłosiło się 26 zespołów z niemal każdego zakątka kraju. Nadesłane utwory oceniała jury, które wybrało 10 najlepszych wykonawców. Ich właśnie, świdnicka publiczność mogła oglądać w finałowych występach. Jak przyznaje **Dariusz Tokarzewski**, jeden z jurorów festiwalu, poziom zmagania tegorocznej Maranathy, był naprawdę wysoki: - Zobaczyliśmy dziś świetne występy. Mnóstwo ciekawych aranżacji. Wielogłosowe, czyli najtrudniejsze śpiewanie i ogromną różnorodność stylów muzycznych. Artysci pokazali nam duże umiejętności.

Zwycięzcą festiwalu został zespół Anielsi z Lubaczowa, który w nagrodę otrzymał 3 tys. zł. - To dla nas ogromny szok! - mówi **Jagoda Mazepa** z zespołu Anielsi. - Patrząc na poziom rywalizacji, możemy śmiało mówić o sukcesie. Nagroda pomoże nam w dokończeniu pierwszej płyty. Od dziś bardzo miło będziemy wspominać Świdnik. Druga nagroda i 2 tys. zł oraz nagroda publiczności przypadła zespołowi Tomek Jasiński Band z Lublina. Trzecie miejsce zajęli artyści z Jezus Armia z Gdańska, którzy w nagrodę otrzymali 1,5 tys. zł. O podsumowanie festiwalu popro-

silił **Adama Żurka**, dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury w Świdniku:

- Pierwszą edycję możemy zaliczyć do udanych. Szczególnie miło zaskoczyła nas liczba zespołów, które zgłosiły się na festiwal. Było z czego wybierać. Finałisti zaprezentowali bardzo różne stylistycznie utwory. Od łagodnego grania po mocnego rocka. Wszystko na wysokim, niemal zawodowym poziomie. Wygrał zespół, który pokazał niesamowitą świeżość na scenie. Bardzo młody, twórczy, pełen ciekawych pomysłów. W ostatnim czasie sporo mówiło się o tym, że polska scena muzyki chrześcijańskiej osłabła. Świdnicka impreza pokazała, że jest mnóstwo osób, które na bardzo dobrym poziomie artystycznym realizują się w tego typu muzyce.

TF

NOWY SKARBNIK POWIATU

Na ostatniej sesji, 28 września, powiatowi radni zadecydowali o powołaniu nowego skarbnika. Od 1 października nad finansami powiatu świdnickiego czuwa Monika Rycerz.

Mieszkanka gminy Piaski. Jest absolwentką wydziału politologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej. Ukończyła również studia podyplomowe w zakresie rachunkowości i finansów. Od 2000 roku pracowała w Regionalnej Izbie Obrotowej w Lublinie. Posiada więc odpowiednie doświadczenie, by pełnić powierzoną jej funkcję. - Praca skarbnika polega na pilno-

waniu budżetu i ocenianiu możliwości finansowych powiatu. Mam nadzieję, że dobrze spełnię swoje obowiązki. Jednak to państwo zdecydowanie o ewentualnym kredycie. Moje zdanie nie jest tu decydujące - podkreśliła M. Rycerz, odpowiadając na pytania radnych, które dotyczyły zarządzania budżetem, szczególnie zaś zaciągania kolejnych kredytów. Dotychczasowy skarbnik, Jan Chabros, zrezygnował z pełnienia tej funkcji, gdyż nie zgadzał się z polityką finansową władz powiatu, głównie z wzrastającym zadłużeniem.

aw



Finałisti i organizatorzy I Ogólnopolskiego Festiwalu Muzyki Chrześcijańskiej Maranatha

PORADNIA DLA KOBIEC

USG

TRÓJWYMIAROWE

Świdnik, ul. Norwida 2 tel. 081 751 54 54